

NOMINATIVUL CU PARTICIPIU

Contr. este întreb. cu verbe care expr. percepție senzorială precum și cu alte verbe (catch, find etc.) în repr. versiunea pasivă a verbului predicat însoțit de un „acuzativ cu participiu”.

Ex. The man was seen saving a child from drowning.
(Nom. + part.)

Someone saw the man saving a child from drowning.
(Ac. + part.)

Construcția numită „N + part” aminteste construcția „N + inf”, descrierea dintre cele două forme fiind aceeași ca în descrierea dintre acuzativul cu infinitiv.

Ex.: A boat loaded with trippers was seen to leave the landing stage (N + inf.)

O barcă încărcată cu excursioniști a fost văzută plecând
de la debarcader

A boat loaded with trippers was seen leaving the landing stage

O barcă încărcată cu excursioniști a fost văzută plecând
la debarcader.

Nominativul absolut

— un participiu prezent întrebuințat independent de un verb predicat, are ca subiect un nominativ care nu este și subiectul propoziției.

We shall have a picnic on Saturday, weather permitting.

Te vom la iarbă verde sâmbătă dacă ne permite vremea.

This being understood, we passed on to another item on the agenda.

Acestea fiind înțelese, am trecut la alt punct din ordinea de zi.